ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN, LIÊN HỆ:
Emily Inlow-Hood
Viên Chức Truyền Thông Thành Phố Burien
Điện thoại di động: (206) 512-9840

CÔNG BỐ NGAY

Lệnh Cấm Trục Xuất ở Burien được kéo dài đến hết ngày 15 tháng 1 năm 2022

Những người thuê nhà và chủ nhà ở Burien được khuyến khích đăng ký nhận hỗ trợ tiền thuê nhà và dịch vụ tiện ích

Burien, WA, ngày 4 tháng 10 năm 2021— Hội Đồng Thành Phố Burien đã thông qua Sắc Lệnh số 783, kéo dài lệnh cấm trục xuất ở Burien đến hết ngày 15 tháng 1 năm 2022. Mục đích của việc gia hạn này là để cho cả chủ nhà và người thuê nhà có thêm thời gian tiếp cận các dịch vụ hỗ trợ tiền thuê nhà và để các khoản trợ cấp tài chính đó được phân bổ.

Thị Trưởng Burien Jimmy Matta cho biết: "Hội Đồng Thành Phố đã bỏ phiếu nhất trí kéo dài lệnh cấm trục xuất vì chúng tôi biết rằng điều quan trọng là mọi người dân phải ở trong nhà trong khi cuộc khủng hoảng y tế cộng đồng hiện tại đang xảy ra".

Chương trình hỗ trợ tiền thuê nhà và dịch vụ tiện ích được cung cấp

Hội Đồng Thành Phố đã lập ra một quỹ hỗ trợ tiền thuê nhà và dịch vụ tiện ích khẩn cấp cho các cư dân Burien đang gặp phải các tác động tài chính do đại dịch COVID-19 gây ra vào đầu năm nay. Các thành viên cộng đồng Burien cũng có thể tiếp cận quỹ hỗ trợ tiền thuê nhà của Quận King. Dịch vụ Trợ Giúp được cung cấp bằng nhiều ngôn ngữ từ Quận King, Dịch Vụ Cộng Đồng Người Công Giáo (Catholic Community Services) và Trung Tâm Đa Dịch Vụ (Multi-Service Center).

Cư dân Burien có thể đăng ký Quỹ Hỗ Trợ Tiền Thuê Nhà và Dịch Vụ Tiện Ích Khẩn Cấp do COVID-19 gây ra của Thành Phố Burien bằng cách liên hệ với một trong các tổ chức sau:

- Dịch Vụ Cộng Đồng Người Công Giáo (Catholic Community Services, CCS)**:** Gọi điện đến Đường Dây Tiếp Nhận Thông Tin CCS (253) 850-2523 Thứ Hai - Thứ Sáu, 8:30 SA–4:30 CH.
- Trung Tâm Đa Dịch Vụ (Multi-Service Center): Truy cập trang web của Trung Tâm Đa Dịch Vụ để điền vào đơn đăng ký. Quý vị sẽ nhận được cuộc gọi điện thoại theo dõi sau khi gửi đơn đăng ký.

Colleen Brandt-Schluter, Quản Lý Dịch Vụ Nhân Sinh Thành Phố Burien, cho biết: "Điều quan trọng là mọi người phải nộp đơn xin hỗ trợ tiền thuê nhà và dịch vụ tiện ích ngay bây giờ. "Đừng chờ đến khi lệnh cấm trục xuất kết thúc."

Thông tin khác

- Chương Trình Hỗ Trợ Tiền Thuê Nhà và Dịch Vụ Tiện Ích Khẩn Cấp do COVID-19 gây ra của Thành Phố Burien (Trang web của Thành Phố Burien)
- Chương Trình Hỗ Trợ Tiền Thuê Nhà và Ngăn Chặn Trục Xuất Quận King
- Trợ Giúp Pháp Lý của Hiệp Hội Luật Sư Đoàn Quận King
- Luật Trục Xuất tại Tiểu Bang Washington (Trang web của Thành Phố Burien)

- Thông Tin và Nguồn Lực về Thuê Nhà ở Burien (Trang web của Thành Phố Burien)

Giới thiệu về Thành Phố Burien

Thành Phố Burien là một cộng đồng sôi động và sáng tạo, nơi các cư dân có sự đa dạng, tôn vinh nghệ thuật và văn hóa, thúc đẩy sự sống và trân trọng môi trường. Để biết thêm thông tin, truy cập burienwa.gov.

# # #